

別記第六号の四様式（第六条の二関係）

在留資格認定証明書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government

福認Y

番号 No. 15-061023

氏名 Name	RUN ROUS	姓 Family Name	Given Name	性別 Sex	男 M	女 F	写真 photo
国籍、地域 Nationality /Region	カンボジア	生年月日 Date of Birth	1995 年 02 月 13 日				



日本での職業及び勤務(通学)先等
Profession or Occupation/Organization to be employed or to
study in Japan

協同組合 日中国際交流協会

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7
条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明
します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person
meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the
Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.



在留資格 技能実習1号口
Status Technical intern training (i)(b) (One year)

2015 年 05 月 29 日
Date

福岡入国管理局長
Director General of Fukuoka Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3ヶ月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在留資格認定証明書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government

福認Y

番号 No. 15-061024

氏名 Name Name	KHLY DANAT	性別 Sex M F	写真 photo
Family Name	Given Name		
国籍・地域 Nationality /Region	カンボジア	生年月日 Date of Birth	1994 年 08 月 10 日
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 協同組合 日中国際交流協会			

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 Status 技能実習1号口 Technical intern training (i)(b)	(One year)
	2015 年 05 月 29 日 Date
福岡入国管理局長 Director General of Fukuoka Regional Immigration Bureau	

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3ヶ月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式（第六条の二関係）

在留資格認定証明書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government

福認 Y

番号 No. 15-061022

氏名 Name	CHRON SOKME	性別 Sex	M	F	写真 photo
Family Name	Given Name				
国籍・地域 Nationality /Region	カンボジア	生年月日 Date of Birth	1992 年 05 月 04 日		
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 協同組合 日中国際交流協会					



上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 Status	技能実習1号口 Technical intern training (i)(b)	(One year)
	2015 年 05 月 29 日 Date	福岡入国管理局長 Director General of Fukuoka Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3ヶ月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在留資格認定証明書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government

福認Y

番号 No. 15-061026

氏名 Name	CHUON VANDY	性別 Sex	男 M	写真 photo
Family Name		Given Name		
国籍・地域 Nationality /Region	カンボジア	生年月日 Date of Birth	1991 年 05 月 17 日	
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 協同組合 日中国際交流協会				



上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口
Status Technical intern training (i)(b) (One year)



2015 年 05 月 29 日

Date

福岡入国管理局長
Director General of Fukuoka Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3ヶ月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

別記第六号の四様式(第六条の二関係)

在留資格認定証明書

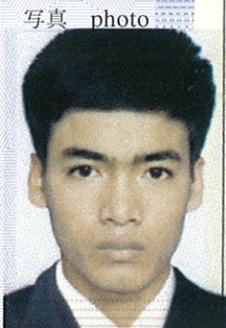
CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government

福認Y

番号 No. 15-061025

氏名 Name THOEUN NAK	姓 Family Name	名 Given Name	性別 Sex M F	写真 photo
国籍・地域 Nationality /Region カンボジア	生年月日 Date of Birth 1996 年 10 月 07 日			
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 協同組合 日中国際交流協会				



上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 Status 技能実習1号口 Technical intern training (i)(b)	(One year)
	2015年05月29日 Date
福岡入国管理局長 Director General of Fukuoka Regional Immigration Bureau	

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3ヶ月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.